

## 一、主任的話

新學年、新氣象。首先歡迎本年度所有新生加入中山外文系所這個大家庭。本系師資優秀、老師們教學認真，教學軟硬體設備也非常豐富完備，期望新生與舊生都能好好把握系上的所有資源，也請同學們注意安全與身心健康，把身體顧好。新學年初同仁們勢必開始非常忙碌，預祝同仁們在教學與研究方面更上層樓。同時也祝所有系友一切都好。

—盧莉茹系主任

## 二、系所近況

### ◆ 重要公告

- 本系 109 學年度新生座談會將於 109 年 9 月 3 日（四）舉辦，歡迎各位老師踴躍出席：  
大學部：9 月 3 日（四）中午 12:30～，地點：文 3012  
研究所：9 月 3 日（四）上午 10:00～12:00，地點：文 3005
- 109 學年度第一學期初選自 109.8.13（五）上午 9:00 開始。檢附選課時間表如下，請同學於時間內完成相關手續。  
一佰零九學年度第一學期選課日程：  
初選二：109.08.20(09:00)～109.08.24(17:00) | 初選二公佈：109.08.25(14:00)  
加退選一：109.09.10(09:00)～109.09.11(17:00) | 加退選一公佈：109.09.14(14:00)  
加退選二：109.09.16(09:00)～109.09.17(17:00) | 加退選二公佈：109.09.18(14:00)  
異常處理：109.09.21(09:00)～109.09.25(17:00)  
超修單列印：109.08.13(09:00)～109.09.17(17:00)  
棄選時間：109.11.27(09:00)～109.12.04(17:00)  
選課確認：109.09.21(09:00)～109.10.05(17:00)
- 本校研發處於 109 年 9 月 11 日假行政大樓 5007 室舉辦「臺綜大優秀年輕學者策勵營」，歡迎各位老師踴躍參加，本案承辦人：研發處廖慧君小姐，分機：2615。
- 本校與高雄醫學大學「110 年度合作研究計畫第一階段」受理整合型計畫構想書自即日起至 109 年 9 月 30 日止受理申請，構想書審查通過者，研發處將另行通知繳交完整計畫書。本案承辦人：研發處廖慧君小姐，分機：2615。
- 本校 109 年度第 2 次「補助邀請傑出學者及文學藝術家蒞校講演」，自 109 年 8 月 31 日至 9 月 11 日止受理申請，本案承辦人：研發處謝雅芬小姐，分機：2608。
- 科技部 109 年度第 2 期「補助延攬人文學及社會科學類博士級研究人員」，自 109 年 10 月 1 日至 10 月 26 日中午 12 時止受理線上申請，科技部承辦人：吳淑真小姐（電話：02-27377443），本案本校承辦人：研發處黃怡菁小姐，分機：2613。
- 中央研究院「110 年度第 1 梯次獎勵國內學人短期來院訪問研究」案，自即日起至 109 年 10 月 15 日止受理線上申請，申請教師需獲其服務單位同意利用休假研究或公假期間從事訪問研究，本案本校承辦人：人事室蔡玉春小姐，分機：2053。

### ◆ 學生動態

- 恭喜本系 108 學年度研究生完成口試：  
碩士生：羅思凡、莊晴安、林祉嫻、沈田田、王惠頤、鮑宥伶、郭貝琳、楊敏  
巫珊娜、康蘿拉、謝婷婷  
博士生：范家瑋、宋寶寧

■ 恭喜大學部胡晨羽同學、潘妍儒同學獲本系 108 學年度人文素養獎勵。

#### ◆ 系友動態

■ 恭賀本系 83 級系友李維鈞學長榮獲本校 109 學年度「文化藝術類」傑出校友！

#### ◆ 講座活動

■ 暑假期間，暫無活動。

### 三、學會公告

#### ◆ 系學會

■ 無。

#### ◆ 所學會

■ 無。

### 四、學程公告

歡迎同學們選修加入以下學程，只需至教務處整合學程網頁上填單後印出申請表（網址：<http://www.stuapp.nsysu.edu.tw/stuapprep/studentApplication.asp?selform=g3>），並將紙本送至外文系陳美菁助教（分機：3132），即可成為學程的家族成員。

■ 「西洋經典文學與文化學程」，網頁：<http://wcc.strikingly.com/>（負責人李祁芳老師，業務助理林柏豪，email: [wcc.nsysu@gmail.com](mailto:wcc.nsysu@gmail.com)）。

■ 「法國語言、文化與社會學程」，網頁：<http://www2.nsysu.edu.tw/FSC/>（負責人盧莉茹老師）。

■ 「日本研究學程」，網頁：<http://rpb9.nsysu.edu.tw/>（負責人歐淑珍老師）。

■ 「翻譯學程」，網頁：[http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super\\_pages.php?ID=course5](http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course5)（業務承辦人孫翔惠助理，[Shiang\\_hui@mail.nsysu.edu.tw](mailto:Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw)，分機 3133）。

■ 「語言學學程」，網頁：[http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super\\_pages.php?ID=course4](http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course4)（業務承辦人孫翔惠助理，[Shiang\\_hui@mail.nsysu.edu.tw](mailto:Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw)，分機 3133）。

### 五、選讀公告

#### ◆ 五學年學碩士

■ 本校大學部學生申請五學年學碩士之時程約在每年寒假，有興趣申請的同學可於三年級下學期留意學校公告。

**歡迎申請**

## 外文系五學年學碩士

**五學年學碩士有什麼好處?**  
學生通過五學年學碩士申請後，其在大學期間所修習之研究所課程，於本系碩士班入學後可以申請學分抵免，大大縮短碩士班修業時間。

**五學年學碩士生可獲獎學金嗎?**  
取得五學年學碩士資格之碩士班預備研究生於入學後可獲得**12萬元獎學金**。

**要如何申請?**  
碩士班學生於三年級寒假期間（依校行事曆公告時間），向本系碩博士班委員會提出申請，通過後即為碩士班預備研究生。預研究生須於畢業當年度參加本系碩士班甄試或考試，通過後始正式取得碩士班研究生資格。

**需要準備哪些審查資料?**  
申請時需至教務處網頁下載申請表，連同大學歷年成績單、學期報告1-2份、及教師推薦信2封送至外文系系辦即可。

**歡迎大家踴躍申請!!!**

### ◆ 碩士選讀博士班

- 本系碩士生修業一學期以上且成績優異，可申請選修讀博士學位，申請時間於每年寒暑假期間公告。惟每年開放名額不固定，故有興趣選讀的同學，可洽詢系辦美菁助教，或留意本系公告。

### 六、留學資訊

- 若碩士班同學們有意出國研讀博士學位，可踴躍申請該項獎助，網址如下：

<https://educationusa.state.gov/scholarships/fulbright-graduate-study-grants>

<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtEn.aspx?ddsPageID=FOSEENGBBD>

<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtCh.aspx?ddsPageID=FOSECHIABAD&>

### 七、英語教學中心

#### ◆ 重要公告

- 欲辦理 109 學年度第 1 學期通識英語文課程學分抵免者，請於本中心官網下載申請表，並於 8/24 (一) 至 9/11 (五) 前至英語文教學中心 (文學院 LA3009 室) 辦理。如有相關疑問，敬請參照英語文教學中心官網相關說明 (<https://pse.is/TWJR3>) 或來電洽詢: (07) 5252000 轉 3157。
- 「2020 全國大專院校英文演講暨高中生英文詩歌朗誦競賽」決賽將於 11 月 20 日 (五) 於本校文學院舉辦，歡迎各位同學踴躍報名參加。初賽報名期限至 10 月 21 日 (三) 截止，本屆大專組英文演講主題為「U.S and Taiwan: Learning from Each Other」，詳情請至本中心官網查詢：<http://zephyr.nsysu.edu.tw:8082/>。(活動海報請見末頁)

《中山外文通訊》歡迎大家提供活動消息！ Contact us: [forzaa@mail.nsysu.edu.tw](mailto:forzaa@mail.nsysu.edu.tw)



2020 English Speech Contest for Taiwan  
台灣大專院校英文演講暨高中生英文詩歌朗誦競賽  
High School and University Students

The United States and Taiwan:  
Learning from Each Other

**大專組**  
英語演講  
英語相關科系 → 個人演講  
非英語相關科系 → 1-2人小組

**高中組**  
英文詩歌朗誦  
個人參賽

報名網址: <http://zephyr.nsysu.edu.tw:8082/>

初賽報名期限: 2020年10月21日(三) 決賽日期: 2020年11月20日(五)

主辦單位: 國立中山大學外文系暨英語文教學中心

協辦單位: 美國在臺協會高雄分處  
國立中山大學研展處

聯絡人: 景琬茹小姐 nsysuspeech@gmail.com  
(07)525-2000#3157